

خُطْبَةُ شَعْبَانِيَّةٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عَنْ عَلِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ! قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ خَطَبَنَا ذَاتَ يَوْمٍ
 امیر المؤمنین علی سے منقول ہے کہ آپ نے فرمایا کہ: بیشک رسول اللہ نے ایک دن ہم سے خطاب فرمایا

فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ قَدْ أَقْبَلَ إِلَيْكُمْ شَهْرُ اللّٰهِ بِالْبَرَكَاتِ وَالرَّحْمَةِ وَالْمَغْفِرَةِ
 پس آپ نے فرمایا! کہ اے لوگوں بیشک اللہ کا مہینہ (رمضان) برکت، رحمت اور مغفرت کے ساتھ تمہارے قریب آچکا ہے

شَهْرٌ هُوَ عِنْدَ اللّٰهِ أَفْضَلُ الشُّهُورِ وَأَيَّامُهُ أَفْضَلُ الْأَيَّامِ وَلِيَا لِيهِ أَفْضَلُ اللَّيَالِيِ، وَسَاعَاتُهُ أَفْضَلُ السَّاعَاتِ
 یہ مہینہ اللہ کے نزدیک تمام مہینوں سے افضل ہے، اس کے دن تمام دنوں سے افضل ہیں اسکی راتیں تمام راتوں سے افضل ہیں، اس کے لمحات تمام لمحات سے افضل ہیں۔

هُوَ شَهْرٌ دُعِيتُمْ فِيهِ إِلَى ضِيَاةِ اللّٰهِ وَجُعِلْتُمْ فِيهِ مِنْ أَهْلِ كِرَامَةِ اللّٰهِ
 اس مہینے (رمضان) میں تمہیں اللہ کا مہمان ہونے کی طرف دعوت دی گئی ہے۔ اور اس مہینے (رمضان) میں تمہیں صاحب فضیلت قرار دیا ہے۔

أَنْفُسُكُمْ فِيهِ تَسْبِيحٌ، وَنَوْمُكُمْ فِيهِ عِبَادَةٌ، وَعَمَلُكُمْ فِيهِ مَقْبُولٌ، وَدُعَاؤُكُمْ فِيهِ مُسْتَجَابٌ
 اس مہینے (رمضان) میں تمہاری سانسیں تسبیح، تمہاری نیندیں عبادت، تمہارے اعمال قابل قبول اور تمہاری دعائیں قبول ہوئیں

فَاسْأَلُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ بِنِيَّاتٍ صَادِقَةٍ وَقُلُوبٍ طَاهِرَةٍ، أَنْ يُوفِّقَكُمْ لِيَصِيَامِهِ وَتِلَاوَةِ كِتَابِهِ
 لہذا سچی نیتوں اور پاک دلوں کے ساتھ اللہ سے سوال کرو کہ وہ تمہیں روزہ رکھنے اور تلاوت قرآن کی توفیق دے

فَإِنَّ الشَّقِيَّ مَنْ حُرِمَ غُفْرَانَ اللّٰهِ فِي هَذَا الشَّهْرِ الْعَظِيمِ
 پس وہ بد بخت ترین انسان ہے جو اس عظیم مہینے میں اللہ کی مغفرت سے محروم ہو جائے۔

وَأَذْكُرُوا بِجُوعِكُمْ وَعَطَشِكُمْ فِيهِ جُوعَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَعَطَشَهُ.
 اس مہینے (رمضان) میں اپنی بھوک اور پیاس سے قیامت کے دن کی بھوک اور پیاس کو یاد کرو

وَتَصَدَّقُوا أَعْلَىٰ فُقْرَائِكُمْ وَمَسَاكِينِكُمْ وَوَقِّرُوا إِكْبَارَكُمْ، وَارْحَمُوا صِغَارَكُمْ. وَصَلُّوا أَرْحَامَكُمْ
 اپنے فقیروں اور مسکینوں کو صدقہ دو اپنے بڑوں کا احترام اور اپنے چھوٹوں پر رحم کرو اور صلہ رحمی کرو (خونی رشتے داروں سے تعلق قائم رکھنا)

خُطْبَةُ شَعْبَانِيَّةٍ

وَاحْفَظُوا السِّنْتَكُمْ وَغُضُّوا أَعْمَالًا لَا يَحِلُّ النَّظْرُ إِلَيْهِ أَبْصَارُكُمْ وَعَمَّا لَا يَحِلُّ الْإِسْتِمَاعُ إِلَيْهِ أَسْمَاعُكُمْ

اور اپنی زبانوں کی حفاظت کرو، اپنی نظروں کو اُن مقامات سے ہٹا لو جن پر نگاہ کرنا حرام ہے۔ اپنے کان لگا کر اُن چیزوں کو نہ سناؤ جن کا سنا حرام ہے

وَتَحَنُّوا عَلَى أَيَّامِ النَّاسِ يُتَحَنَّنُ عَلَى أَيَّامِكُمْ

لوگوں کے تئیموں پر مہربانی کرو تاکہ تمہارے تئیموں پر مہربانی کی جائے

وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَارْفَعُوا إِلَيْهِ أَيْدِيَكُمْ بِالدُّعَاءِ فِي أَوْقَاتِ صَلَوَاتِكُمْ

اور اللہ سے اپنے گناہوں کی معافی مانگو۔ اپنے ہاتھوں کو اُس کی جانب اپنی نمازوں کے اوقات میں دعا کے لیے بلند کرو

فَإِنَّهَا أَفْضَلُ السَّاعَاتِ يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِيهَا بِالرَّحْمَةِ إِلَى عِبَادِهِ

کیونکہ یہ بہترین لمحات ہوتے ہیں جب اللہ اپنے بندوں کو رحمت کی نظر سے دیکھتا ہے

يُجِيبُهُمْ إِذَا نَادَوْهُ وَيُلِيهِمْ إِذَا نَادَوْهُ وَيُعْطِيهِمْ إِذَا سَأَلُوهُ، وَيَسْتَجِيبُ لَهُمْ إِذَا دَعَوْهُ

جب بندے اُس سے مناجات کرتے ہیں تو وہ انہیں جواب دیتا ہے اور جب وہ اُسے ندا دیتے ہیں تو لبیک کہتا ہے اور جب وہ اُس سے سوال کرتے ہیں تو انہیں عطا کرتا ہے اور جب وہ دعا کرتے ہیں تو وہ قبول کرتا ہے۔

إِنَّهَا النَّاسُ: إِنَّ أَنْفُسَكُمْ مَرُّهُنَّ بِأَعْمَالِكُمْ، فَكُفُّوهَا بِاسْتِغْفَارِكُمْ

اے لوگوں: بے شک تمہارے نفس تمہارے کرتوتوں کے بدولت کروی ہو چکے ہیں پس استغفار سے انہیں آزاد کرا لو

وَضَهْرُكُمْ ثَقِيلَةٌ مِنْ أَوْزَارِكُمْ فَخَفِّفْ عَنْهَا بِطَوْلِ سُجُودِكُمْ

تمہاری پشت گناہوں کے بوجھ سے بھاری ہو چکی ہے پس طولانی سجدوں کے ذریعے انہیں ہلکا کر لو

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَقْسَمَ بِعِزَّتِهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ الْمُصَلِّينَ وَالسَّاجِدِينَ وَأَنْ لَا يُرَوِّعَهُمْ بِاللَّيْلِ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

اور جان لو کہ اللہ نے اپنی عزت کی قسم کھا کر کہا ہے کہ وہ نمازیوں اور سجدہ کرنے والوں پر عذاب نہیں کرے گا اور اس دن جبکہ تمام لوگ رب العالمین کے حضور کھڑے ہوں گے، انہیں آتش جہنم سے نہیں ڈرائے گا

إِنَّهَا النَّاسُ: مَنْ فَطَّرَ مِنْكُمْ صَائِمًا مُؤْمِنًا فِي هَذَا الشَّهْرِ كَانَ لَهُ بِذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ عِتْقُ رَقَبَةٍ، وَمَغْفِرَةٌ لِمَا مَضَى مِنْ ذُنُوبِهِ

اے لوگوں: تم میں سے جو اس مہینے میں ایک مومن روزہ دار کا روزہ افطار کرائے گا وہ اللہ کے نزدیک ایسا ہے گویا اس نے غلام آزاد کرایا ہو اور اس کے لیے ماضی کے گناہوں کی مغفرت ہے

خُطْبَةُ شَعْبَانِيَّةٍ

قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ: وَلَيْسَ كُنُنَا يُقْدِرُ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

کہا گیا یا رسول اللہ: ہم میں سے ہر کوئی اس پر قادر نہیں ہے پس آپ نے فرمایا

اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشُرْبَةِ مِنْ مَاءٍ

آتش جہنم سے بچو چاہے کھجور کے ٹکڑے ہی سے افطار کراؤ آتش جہنم سے بچو چاہے پانی ہی سے افطار کراؤ

أَيُّهَا النَّاسُ: مَنْ حَسَّنَ مِنْكُمْ فِي هَذَا الشَّهْرِ خُلِقَ لَهُ

اے لوگوں تم میں سے جو اس مہینہ میں اپنے اخلاق کو درست کریگا

كَانَ لَهُ بِذَلِكَ جَوَازًا عَلَى الصِّرَاطِ، يَوْمَ تَنْزِلُ فِيهِ الْأُقْدَامُ

وہ پل صراط سے آسانی سے گزر جائیگا جس دن لوگوں کے قدم ڈگمگا رہے ہونگے

وَمَنْ خَفَّفَ فِي هَذَا الشَّهْرِ رِعْمَةً أَمَلَتْ يَمِينُهُ،

جو اس مہینے میں اپنے زیر دست افراد (ملازمین) کے ساتھ آسانی کریگا ،

خَفَّفَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَيْهِ حِسَابَهُ، وَمَنْ كَفَّ فِيهِ شَرَّهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ غَضَبَهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ

اللہ اس سے حساب لینے میں آسانی کریگا۔ جو اس میں اپنے شر سے دوسروں کو محفوظ رکھے گا، اللہ اس سے اپنے غضب کو قیامت کے دن دور رکھے گا

وَمَنْ أَكْرَمَ فِيهِ يَتِيمًا أَكْرَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ

اور جو اس مہینے میں یتیموں پر کرم کریگا ، اللہ اس پر قیامت کے دن کرم کریگا۔

وَمَنْ وَصَلَ فِيهِ رَحْمَةً، وَصَلَهُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ يَوْمَ يَلْقَاهُ

اور جو اس مہینے میں رشتہ داروں سے تعلق جوڑیگا (صلہ رحمی) اللہ اس سے قیامت کے دن رحمت کو جوڑے گا

وَمَنْ قَطَعَ فِيهِ رَحْمَةً قَطَعَ اللَّهُ عَنْهُ رَحْمَتَهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ

جو اس مہینے میں قطع رحمی کریگا، اللہ اس سے قیامت کے دن رحمت کو قطع کریگا۔

خُطْبَةُ شَعْبَانِيَّةٍ

وَمَنْ تَطَوَّعَ فِيهِ بِصَلَاةٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِرَاءَةً مِنَ النَّارِ
اور جو اس مہینے میں مستحب نمازیں بجلائیں گا اللہ اس کی تقدیر میں آتش جہنم سے دوری لکھ دیگا

وَمَنْ آذَى فِيهِ فَرَضًا، كَانَ لَهُ ثَوَابٌ مِّنْ آذَى سَبْعِينَ فَرِيضَةً، فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الشُّهُورِ.
اور جو اس میں (رمضان) ایک واجب ادا کریگا، اس کے لئے دوسرے مہینوں میں ستر واجب ادا کرنے کے برابر ثواب ہے۔

وَمَنْ أَكْثَرَ فِيهِ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيَّ، ثَقَّلَ اللَّهُ مِيزَانَهُ يَوْمَ تَخَفُّ الْمَوَازِينُ
اور جو اس مہینے میں مجھ پر کثرت سے درود بھیجے گا اللہ اس کے میزان عمل کو بھاری کر دیگا جس دن میزان عمل کا وزن ہلکا ہوگا

وَمَنْ تَلَا فِيهِ آيَةً مِنَ الْقُرْآنِ، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ خَتَمَ الْقُرْآنَ فِي غَيْرِهِ مِنَ الشُّهُورِ
اور جو اس مہینے میں قرآن سے ایک آیت کی تلاوت کرے گا اس کے لئے دوسرے مہینوں میں قرآن ختم کرنے کے برابر ثواب ہے

أَيُّهَا النَّاسُ: إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ فِي هَذَا الشَّهْرِ مُفْتَحَةٌ
اے لوگوں: بے شک اس مہینے میں جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں

فَاسْأَلُوا رَبَّكُمْ أَنْ لَا يُغْلِقَهَا عَنْكُمْ وَأَبْوَابَ النَّيِّرَانِ مُغْلَقَةً، فَاسْأَلُوا رَبَّكُمْ أَنْ لَا يُفْتَحَهَا عَلَيْكُمْ
لہذا اپنے رب سے سوال کرو کہ وہ تم پر کبھی بند نہ کئے جائیں، اور جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں، لہذا اپنے رب سے سوال کرو کہ وہ تم پر کبھی نہ کھولے جائیں

وَالشَّيَاطِينِ مُغْلُوبَةٌ، فَاسْأَلُوا رَبَّكُمْ أَنْ لَا يُسَلِّطَهَا عَلَيْكُمْ
اور شیاطین باندھ دیئے جاتے ہیں۔ لہذا اپنے رب سے سوال کرو کہ وہ تم پر پھر مسلط نہ ہو جائیں

قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: فَقُمْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ فِي هَذَا الشَّهْرِ؟
امیر المؤمنین علیؑ فرماتے ہیں کہ میں کھڑا ہوا اور فرمایا یا رسول اللہ اس مہینے میں افضل ترین اعمال کیا ہیں؟

فَقَالَ: يَا أَبَا الْحَسَنِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ فِي هَذَا الشَّهْرِ، الْوَرَعُ عَنِ مَحَارِمِ اللَّهِ
آپؑ نے فرمایا کہ: اے ابا الحسنؑ اس مہینے میں افضل ترین اعمال، حرام کاموں کے انجام دہی سے بچنا ہے

خُطْبَةُ شَعْبَانِيَّةٍ

ثُمَّ بَكَى، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يُبْكِيكَ؟

پھر آپ نے گریہ فرمایا، پس میں نے کہا یا رسول اللہ کونسی بات آپ کے لیے گریہ کا سبب بنی؟

فَقَالَ يَا عَلِيُّ: أَبْكِي لِمَا يُسْتَحَلُّ مِنْكَ فِي هَذَا الشَّهْرِ،

آپ نے فرمایا اے علی: اس مہینے میں کیوں تجھ پر (قتل) حلال قرار دیا جائیگا اُسکی وجہ سے میں نے گریہ کیا

كَأَنِّي بَكَ وَأَنْتَ تُصَلِّي لِرَبِّكَ وَقَدْ أَنْبَعْتَ، أَشَقَى الْأَوْلِيْنَ وَلَا خَيْرِينَ، شَقِيقُ عَاقِرٍ نَاقَةٍ تَمُودٌ

گویا کہ میں تجھ کو دکھتا ہوں کہ تو اپنے رب کی نماز پڑھ رہا ہے اور اولین اور آخرین انسانوں میں سے بد بخت ترین انسان، قوم ثمود کی اونٹنی کے پاؤں کاٹنے والے کی مانند اٹھا

فَضْرَبَكَ ضَرْبَةً عَلَيَّ فَرُقَكَ فَخَضَبَ مِنْهَا الْحَيْتَكَ

پس اُس نے تیرے سر پر ضرب لگائی اور تیری داڑھی (خون سے) رنگین ہوگئی

قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: وَذَلِكَ فِي سَلَامَةٍ مِنْ دِينِي؟

پس میں نے کہا یا رسول اللہ: کیا اس حال میں میرا دین سلامت ہوگا؟

فَقَالَ فِي سَلَامَةٍ مِنْ دِينِكَ

آپ نے فرمایا کہ: (اے علی) تیرا دین سلامت رہے گا

ثُمَّ قَالَ يَا عَلِيُّ: مَنْ قَتَلَكَ فَقَدْ قَتَلَنِي وَمَنْ أَبْغَضَكَ فَقَدْ أَبْغَضَنِي، وَمَنْ سَبَّكَ فَقَدْ سَبَّنِي

پھر آپ نے فرمایا کہ اے علی: جس نے تجھ کو قتل کیا تو مجھ کو قتل کیا، جس نے تجھ سے بغض رکھا تو اس نے مجھ سے بغض رکھا، جس نے تجھ کو برا بھلا کہا تو مجھ کو برا بھلا کہا،

لَأَنَّكَ مِنْ نَفْسِي، رُوحَكَ مِنْ رُوحِي، وَطَيْبَتِكَ مِنْ طَيْبَتِي

اس لئے کہ تو میرے ہی نفس سے ہے، تیری روح میری روح ہے، تیری خصلت میری خصلت ہے

إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَلَقَنِي وَإِيَّاكَ، وَأَصْطَفَانِي وَإِيَّاكَ وَاخْتَارَنِي لِلنَّبُوءَةِ، وَاخْتَارَكَ لِلْإِمَامَةِ.

بیشک اللہ تبارک تعالیٰ نے مجھ کو اور تجھ کو تخلیق کیا اور مجھ کو اور تجھ کو منتخب کیا مجھ کو نبوت کے واسطے، اور تجھ کو امامت کے واسطے منتخب کیا

خُطْبَةُ شُعْبَانِيَهٗ

فَمَنْ أَنْكَرَ أُمَّتَكَ فَقَدْ أَنْكَرَ نُبُوتِي

پس جو تیری امت کا انکار کرے گویا اس نے میری نبوت کا انکار کیا

يَا عَلِيُّ: أَنْتَ وَصِيِّيُّ، وَأَبُو وَلَدِي، وَزَوْجُ ابْنَتِي

اے علیؑ: آپ میرے وصی، میری اولاد کے باپ، اور میری بیٹی (فاطمہؑ) کے شوہر ہیں

وَخَلِيفَتِي عَلِيٌّ أُمَّتِي فِي حَيَاتِي وَبَعْدَ مَوْتِي أَمْرُكَ أَمْرِي، وَنَهْيُكَ نَهْيِي

اور میری امت پر میرے خلیفہ ہیں میری زندگی میں بھی اور میرے انتقال کے بعد بھی تیرا حکم میرا حکم ہے تیرا منع کرنا میرا منع کرنا ہے

أُقْسِمُ بِالَّذِي بَعَثَنِي بِالنُّبُوءَةِ وَجَعَلَنِي خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

اُس ذات کی قسم جس نے مجھے نبوت کے ساتھ بھیجا اور مجھے بہترین انسان قرار دیا

أَنْكَ لِحُجَّةِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ وَأَمِينُهُ عَلَى سِرِّهِ، وَخَلِيفَتُهُ عَلَى عِبَادِهِ

بیشک آپ اسکی مخلوقات پر خدا کی حجت ہیں اور اُسکے رازوں کے امین ہیں اور اُسکے بندوں پر اسکے خلیفہ ہیں

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْمَعْصُومِينَ

☆ حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ رسول اکرمؐ نے یہ خطبہ ہم سے شعبان کے آخری جمعہ میں خطاب فرمایا۔

☆ یہ خطبہ محمد (شیخ صدوقؒ) بن بابویہ نے اپنی کتاب ”عیون الاخبار الرضا“ جلد اول میں معتبر سند کے ساتھ امام رضاؑ سے روایت کیا ہے۔

☆ یہ خطبہ درج ذیل کتب میں بھی موجود ہے: ☆ بحار الانوار (علامہ باقر مجلسیؒ) جلد 93 ☆ اقبال الاعمال (علامہ سید ابن طاووسؒ)

☆ اربعین (شیخ بہائیؒ) ☆ وسائل الشیعة (شیخ حرّ عاملیؒ) جلد 7 ☆ مفاتیح الجنان (شیخ عباس قمیؒ)

Online Lectures: vimeo.com/alqaaim/videos

Like Our Page: facebook.com/madrasatulqaaim

Join Us on Whatsapp: 00923332136992